



El Excentrico

Magazin Social, Fotográfico Latino-Americano



Humberto Garcia, Director

Año 5 Num. 19

Agosto 5 1955

San Jose, Calif.



San Jose's Montoya Sisters send greetings from Belgium

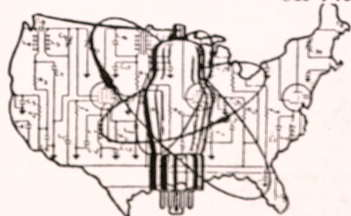
Dígale a nuestros patrocinadores que lo vio' en "EL EXCENTRICO"
Tell our sponsors you saw it in "El Excentrico" Thanks.

Quick CREDIT HERE!

we honor
FIRST NATIONAL
CHARGE PLAN
credit cards

CONSOLIDATED
CHARGE
FIRST NATIONAL
PLAN
RETAIL CREDIT

Si Ud. no tiene una *Tarjeta de Credito* nosotros le obtendremos una.
Págue por su trabajo de reparacion de su Radio Television
en *Abonos Faciles* No se cobra Interés.

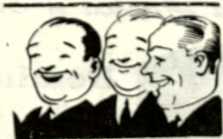


Certified Television Co.

Bill Gonzales, Prop.

CY 5-8865

466 Meridian Rd.



..Un Poquito de Todo

Licenciada Jose Hector Moreno

Guadalajara BAKERY and TORTILLA FACTORY



Luis Manuel Hevia, Prop.
Aquí se usan los mejores y mas finos ingredientes para la elaboracion del delicioso Pan Mexicano.
cy 5-4792
1661 E. Santa Clara St.

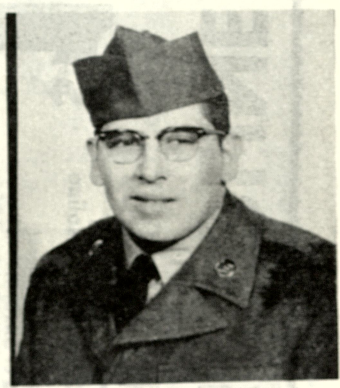
ADOPCIÓN: Por lo general, cualquier criatura menor de edad puede ser adoptada por un adulto, sin embargo, esta persona tiene que ser por lo menos 10 años mayor que la criatura, y en caso que los padres adoptivos sean un matrimonio, el esposo lo mismo que la esposa tiene que dar su consentimiento. Un hijo legitimo no puede ser adoptado por otras personas sin el completo consentimiento de sus padres pero hay casos en que el consentimiento de la madre solamente es necesario. Por ejemplo, si la corte le ha otorgado la custodia de la criatura a la madre, y si el padre no ha contribuido al sostenimiento de su hijo por un año o mas, entonces, el consentimiento del padre en caso de una adopción, no es requerido.

En algunos casos excepcionales, no es requerido tener el consentimiento de ninguno de los dos. Esto sucede cuando una corte priva a los padres de la custodia de aquella criatura. Lo mismo sucede cuando aquella criatura ha sido abandonada sin haber tomado medidas sobre su identificación, o cuando los padres entregan a su pequeño para que sea adoptado, o cuando ha sido declarado por la corte que carecen de sus facultades mentales para cuidar del niño o la niña.

Para que una adopción sea legal, los padres adoptivos tienen que asumir toda la responsabilidad, y obligaciones de los padres naturales. Tambien es requerido una investigación y una recomendación por el departamento de Social Welfare. Toda persona que desee adoptar una criatura, primeramente deben ponerse en contacto con esta organización, ya que ninguna otra tiene la autoridad sobre asuntos de adopción.

MATRIMONIO: Para poder contraer matrimonio en California es necesario :
(1) El barón debe contar con 21 años de edad, y la dama con 18. (2) Deben obtener una licencia. (3) Deben tomar un examen físico. (4) Deben seguir el proceso de solemnización que es autorizado por el código del estado.

Album Social



En el mes de Enero de 1955 el joven ELEAZAR CARRASCO, quien aquí presentamos, ingreso al servicio militar de los Estados Unidos. A la presente se encuentra estacionado en Fort Lewis, en el estado de Washington. Antes de ingresar al servicio, radicaba en El Paso, Texas (el estado mas grande y mas lindo de la Union Americana.) Son sus padres los esposos Gustavo e Isabel Carrasco, residentes de El Paso, Texas... y sus hermanitas son Naomi y Dora Carrasco, de San Jose, California. Su ambicion, despues que cumpla su plazo en el servicio es dedicarse al ramo de radiocomunicacion, para lo cual esta tomando clases en la escuela de Radio en Fort Lewis. **MUCHO EXITO ELEAZAR!**



FRANK DAVILLA
AXminster 6-0306

Andres Huesca y Su Conjunto



Domingo 7 de Agosto

Civic Auditorium

Tito Puente y su Orquesta

Domingo 14 de Agosto

Civic Auditorium

Arturo Marcus
y Su Orquesta
SABADOS
Majestic Ballroom

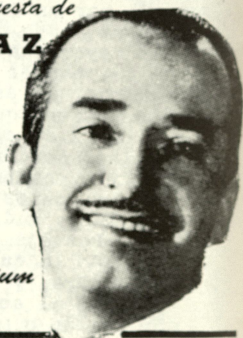
55 N. 3rd St.
San Jose Cal.

Maria Victoria y la Orquesta de
LUIS ARCARAZ



Domingo
21
de Agosto

Civic Auditorium



FREE GASOLINE

CUT THIS AD OUT

\$1
Purchase 5 Gallons of Gasoline
This Ad Good for Additional
\$1.00 Worth of GASOLINE FREE
VOID AFTER AUGUST 15, 1955
WOLVERTON OIL CO.'S

REBATE 4 STATIONS

CAMPBELL
S.J.-L.G. Road at Campbell Ave.
SAN JOSE
Second & William Streets

Dr. Robert Taylor
Optometrista



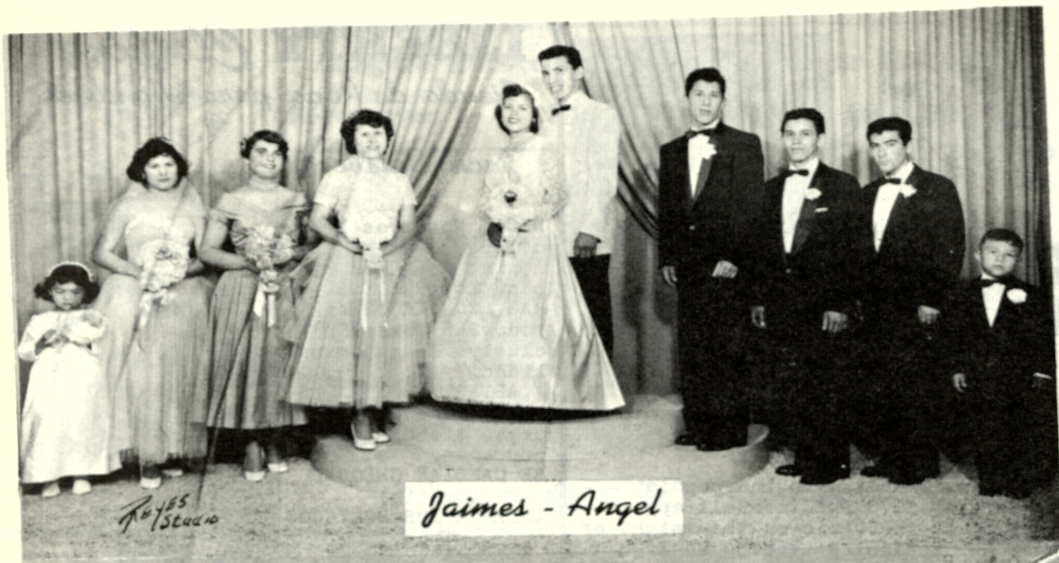
Le invita a Ud. para que lo visite en su nueva oficina que se localiza en el numero 204 al Sur de la calle Primera.

EL DOCTOR DE LOS OJOS QUE HABLA ESPAÑOL.

Únicamente tenemos los últimos estilos en lentes mas de 1000 estilos de donde seleccionar.

TÉRMINOS LIBERALES DE PAGO.

204 S. First St. San Jose, Cal.



Jaimés - Angel

El día Sabado 9 de Julio se celebró el enlace del joven CHARLIE JAIMES (hijo de los esposos Jimmie y Carolina Jaimés) con la Señorita JESSIE ANGEL (hija de los esposos Paz Angel) en la iglesia Centella Methodist a la 1:30 P.M. Después de la ceremonia, se ofreció una suntuosa recepción en el salón I.E.S. de San José a la cual asistieron mas de 200 invi-

tados. Los nuevos esposos Jaimés, después salieron para la ciudad de San Francisco a pasar su luna de miel. En la fotografía de arriba aparecen de izquierda a derecha: MARGIE ANGEL (Pajecita), JOSEPHINE DIMAS, FELICE PEDRO, HELEN DIMAS, (LOS NOVIOS), JOE HERNANDEZ, RALPH MAESTES, HECTOR BOJORQUEZ, y PETER ANGEL (paje). Para ellos, les deseamos una eterna luna de miel!

Complete Home Furnishings

E-Z TERMS



Padre e hijo propietarios de esta flamante mueblería donde le aseguramos encontrará Ud. muebles ULTRA MODERNOS a precios razonables.

FEDERICO (hijo) habla perfecto español y le ayudara hacer su compra, dándole 24 meses para pagar. Antes de comprar visite esta Mueblería.

Finberg's **FURNITURE** 226 S. First St. Next to Pay Less Drugs



Marty Sanchez

EMPRESA DAVILA PRESENTS:

By popular demand again the popular --- orchestra of TITO PUENTE shall appear --- in person at the Civic on the night of August 14. Beginning at 8:30 to 1:30 --- A.M. Arturo Marcus shall play first, --- then from 9:30 P.M. to 1:30 A.M. the --- great & spectacular orchestra of TITO PUENTE. Then, on AUGUST 21st--- the one and only MARIA VICTORIA in person with the famous orchestra of LUIS ARCARAZ & his own twenty musicians direct from --- Mexico, mind you! His entire orchestra. As Maria Victoria has finished making --- a series of movies with Luis Arcaraz, --- she did not wish to come unless he --- accompanied her with all his orchestra. REMEMBER, August 21, at the Civic. Following will be: PEDRO INFANTE, PEREZ PRADO, & TITO RODRIGUEZ and his orchestra on Labor Day. ORCHIDS TO YOU FRANK DAVILLA for all your wonderful & glorious dances, we all appreciate. Dear Readers, don't forget to thank the very kind Mr. Davila who is always doing his best to please us with all his dance --- attractions. As I shall be interviewing many of the movie artists which shall --- appear in person, I'd like to hear some of the questions which you would like --- to have answered. Please state the name of the artist, not more than 3 questions, & your return address & name.



PRETTY CONNIE RODRIGUEZ, who is 17 years old, well known & a wonderful dancer. She is treasurer of Club Capri.

QUESTIONS

UNANSWERED: Where has Ray Cabello been hiding? What ever did happen to Helen Garcia???

How come no news-

of the columnist's of EL EXCENTRICO --- ever appears? CONGRATULATIONS to Libby Sortillon & Sam Liera, Becho Gloria and Alice Moreno, as July 31 was the date --- of their wedding...Yours truly...MARTY...

LIBERTY Clothing
Tienda de Ropa para Hombres

Jack Salsberg



DICE: "Nosotros le-- ofrecemos a las colonias de habla hispana los PRECIOS --- MAS ECONOMICOS en todo San Jose. In-- clusive la mejor calidad."

ABIERTA HASTA LAS 9:00p.m. cuando las demas tiendas estan cerradas.
SE CAMBIAN CHEQUES (Gratis)
ABIERTA LOS DOMINGOS

Ropa de Trabajo

Jack Salsberg "EL AMIGO DE LA RAZA" le ayudara a Ud. hacer su compra ahorrando muchos centavitos.

En seguida del

Teatro Liberty

La Rosa PHARMACY



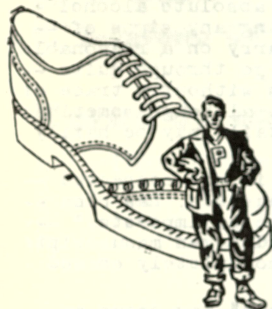
A. La Rosa Prop.

Gus como cariñosamente le llaman sus amigos tiene largos años de experiencia en el ramo de Farmacia esto le asegura a Ud. que sus recetas seran hechas exactamente como su medico indica.

Aqui encontrara Ud. Cosmetics, Hierbas medicinales, Revistas en Español Medicinas de patente etc...

CY 4-5030 30 S. Market St.

**Smart
SHOES
FOR MEN**



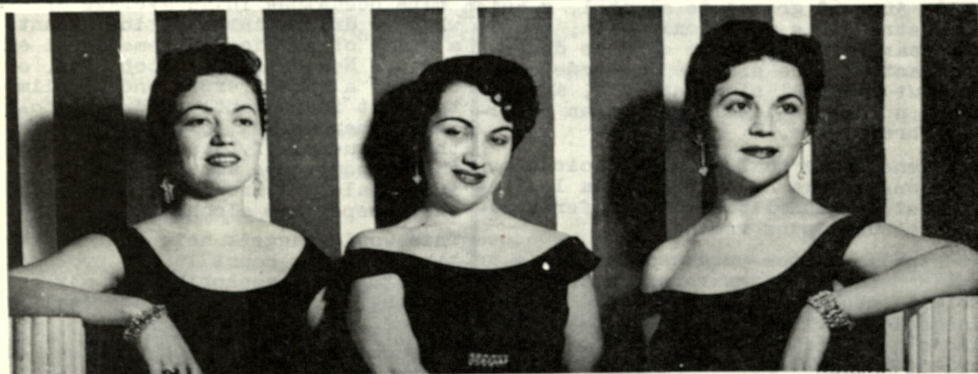
Amplia Selección ! Ultimos Estilos !
Elegantes ! Distinguidos ! Duraderos !

Johnny Hernandez gerente

PRICES

36 S. First St. San Jose

San Jose's Montoya Sisters



El orgullo de San Jose ! Tres bellísimas chicas, **LAS HERMANITAS MONTOYA** salieron de jira el mes de Febrero. Esta jira las conducirá por **CUBA** y **VENEZUELA** de donde se trasladarán para **EUROPA**, para presentarse en **OSTENDE, BELGICA** en el Casino Kursal en un contrato de 2 meses, para despues presentarse en **FRANCIA** y luego en **PORTUGAL** y **ESPAÑA**. Sus deseos mayores son de regresar a visitar a sus padres -- **SALVADOR Y CONNIE MONTOYA** en San Jose.

Fredrick
Furniture Co.

**Los precios mas bajos
en Muebles**

en todo San Jose

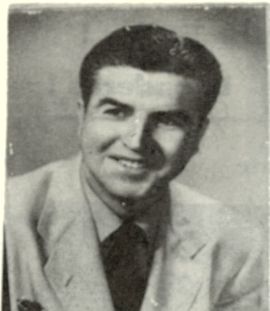
Su Credito es bueno!

CY 4-5098

468 W.

Santa Clara St.





Dr. Juan de Heras, D.C.

Porter Bldg.
37 E. Santa Clara St.
San Jose

Tomador o Borrachales? (continuacion)

Este comienzo de un comportamiento parecido a "pérdida de conocimiento" por falta de oxígeno, marca el principio de una fase de "aviso" de la adicción al alcohol.

El tomador quien quizás no haya tomado más de 50 a 60 gramos de alcohol, y quien no muestra señas de intoxicación, puede conversar razonablemente o puede desempeñar actividades sin que recuerde absolutamente nada al siguiente día, aunque quizás uno o dos detalles si sean recordados brévemente.

Esta amnesia la cual no se relaciona con la inconsciencia ha sido llamada los "palimpsestos alcohólicos", con referencia a los manuscritos romanos.

Estos palimpsestos pueden ocurrirle a un tomador, en ocasiones raras, cuando toma bebidas intoxicantes en un estado de cansancio emocional. Tambien hay alcohólicos que aunque no sean adictos, experimenten "palimpsestos", pero muy pocas veces experimentan intoxicación. Por tal motivo la frecuencia de estas pérdidas de conciencia despues de tomar con moderación, sean características de un prospectivo alcohólico.

Esto sugiere una alta susceptibilidad al alcohol en un prospectivo adicto. Dicha susceptibilidad puede ser psicológicamente o fisiológicamente determinada.

El principio de estos palimpsestos alcohólicos son seguidos y en casos precedidos por el comienzo de hábitos alcohólicos, lo cual indica que para este tomador, la cerveza, y el vino, ya cedieron de ser "refrescos" y se han convertido en una droga que es indispensable.

La preocupación sobre el alcohol, es una prueba más de su "necesidad". Cuando sale a alguna reunion su primera preocupacion es de que si habra suficiente licor para él. Por lo cual se toma unas cuantas copas por si acaso carezcan de este licor que él necesita.

Algunos de estos hábitos indican que el tomador tiene una vana realizacion de que toma diferente que los demas de sus compañeros.

(Este artículo " TOMADOR O BORRACHO" continuara en la próxima edicion.)

Drinker or Drunkard? (continued)

The sudden onset of a behavior resembling the "blackouts" due to lack of oxygen, marks the beginning of the "warning" phase of alcohol addiction.

The drinker, who may have had not more than 50 to 60 g. of absolute alcohol -- and who is not showing any signs of intoxication, may carry on a reasonable conversation or may go through quite elaborate activities without a trace of memory the next day, although sometimes one or two minor details may be hazily remembered.

This amnesia, which is not connected with loss of consciousness, has been called "the alcoholic palimpsests," with reference to old Roman manuscripts superimposed over incompletely erased manuscript.

"Alcoholic palimpsests" may occur on rare occasions in an average drinker when he drinks intoxicating amounts in a state of physical or emotional exhaustion. Nonaddictive alcoholics, of course, also may experience "palimpsests," but infrequently and only following rather marked intoxication. Thus, the frequency of these "blackouts" and their occurrence after moderate drinking of alcohol are characteristic of the prospective alcohol addict.

This would suggest heightened susceptibility to alcohol in the prospective addict. Such susceptibility may be psychologically or physiologically determined.

The analogy with "blackouts" caused by oxygen lack is tempting. Of course, an insufficient oxygen supply cannot be assumed, but a wrong utilization of oxygen may be involved. The present status of the knowledge of alcoholism does not permit of more than vague conjectures which, nevertheless, may constitute bases for experimental hypotheses.

The onset of "alcoholic palimpsests" is followed (and in some instances preceded) by the onset of drinking habits which indicate that for this drinker, beer, wine and spirits have practically ceased to be beverages and have become sources of a drug which he "needs."

Some of these habits imply that this drinker has some vague realization that he drinks differently from others.

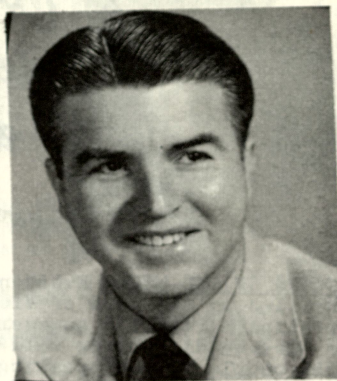
Surreptitious drinking is one of them. At social gatherings the drinker seeks occasions for having a few drinks unknown to others, as he fears that if it were known that he drinks more than the others he would be misjudged.

Preoccupation with alcohol is further evidence of this "need". When he prepares to go to a social gathering his first thought is that if there will be enough alcohol for his requirements.

(DRINKER OR DRUNKARD..will continue)

Dr JUAN DE HERAS, D.C.

Porter Bldg. Segundo Piso 208
57 E. Santa Clara St. San Jose
Telefono CY 5-5390 Dia o Noche



Horas de consulta:

Diariamente de 10 a 5 p.m.

Lunes y Viernes de 10 a 7 p.m.

Sabados de 10 a 1 p.m.

Exámen Físico - Exámen Rayos X y Fluroscopico

Facilidades de Laboratorio Analítico

Oficina con equipo moderno para el tratamiento de su enfermedad

*(Hemorrhoides) Almorranas tratadas
sin necesidad de Cirujia o pérdida
de dias de trabajo.*

*Se aceptan casos de aseguranza
de accidentes en
Trabajos Industriales.*



Esta simpática damita es la Sra. Celia Macias esposa del Sr. Lorenzo --- Macias de Abeline, Texas y cuenta con dos lindas hijitas, Maria y Martha Macias. Los esposos Simón y Maria Guerrero son sus padres.. y radicando en San Jose se encuentran sus abuelitos paternos. La Sra. Celia Macias es toda una señora de hogar dedicandose al cuidado de sus hijos y esposo. FELICIDADES!

GIVE YOUR HAIR CARE
AVOID BALDNESS!
HAVE HAIR HEALTH
NOW!

HELP
YOUR
HAIR
GROW



MEN---
AVOID
BEING
BALD

Treatment in-behalf of your hair is half the battle won in your personal appearance. Let us help you—AVOID BALDNESS now. No one wants to lose their hair and become bald. You can easily recognize in a general way a local disorder by its aggravating symptoms, as extreme dryness, irritable itching, excessive oiliness, abnormal hair fall, dandruff, etc. — make your appointment — today.

— Convenient Evening Appointments —
Hours 10 to 1 and 3 to 8

JACKSON SCALP SPECIALISTS 53-South-1st
CY2-6252

*Obtenga su Revista EXCENTRICO en las tiendas que en ella se anuncian
Get your copy of EXCENTRICO from any of our sponsors*

**Tell our sponsors you saw their "AD" in this magazine, Thank you!
Digale a nuestros patrocinadores que lo vio en esta Revista**



*Club
del Mar
HI-LITES*

Mary L. Rodriguez

SCOOPS OF THE WEEK: Everyone was quite - thrilled by the news of Vic Hernandez & Cristina Martinez's engagement, you can be sure wedding bells will ring soon for this couple ...and speaking of wedding - bells-they'll be ringing for Beto Ozuna & Angie Atando on September 11th. **HOME ON A VISIT** are Mr. & Mrs. Rudy Ruiz, the former Edna Lugo. **SEEN AT THE EL PATIO**

during the terrific presentation of **TITO - PUENTE**, were: -- Carmen Ruiz, -- Margo Najera, -- Manuel Rodriguez MAGDALENA Martinez, David Villalba, the "newly engaged" couple Carlos Guerrero & Elodia Minjares and many more, we all simply had a terrific time!



MARIA VICTORIA

THE PRESENTATION OF **THE ONE AND ONLY** -- "MARIA VICTORIA" & "LUIS ARGARAZ" --- promises to be a record breaking event at the Civic on August 21st.

BIRTHDAY GREETINGS went out to David --- Villalba on July 31st, Aug. 5th to Cristina Martinez, Aug. 21st to Ester De La Torre & on Aug. 31st to Ray Flores.

DATING QUITE OFTEN are Alice Navejar & Manuel Rodriguez, a very cute couple....

SEEMS TO ME Ross Hernandez looks lonely without Marty Sanchez by his side....so how about making up kids?

THE FOTO at the bottom shows part of the group that gathered at Magdalena Martinez's birthday party on July 15.

THIS IS THE TIME WHEN LOVE IS IN SEASON & Cupid is throwing arrows at Roy Ordoñez & -



Lettie Villalobos-
Next - club - meeting on Aug. 7th at CLUB --- LANAI -

"Tenderly" MARY

CHILDREN'S Shoe House

Calzado diseñado especialmente para Chamacos



for boys make fast friends

Proteja los pies de sus chamacos con estos zapatos que les ayudan a que crezcan con unos arcos fuertes. EVITE-- GASTOS DE DOCTOR---- MAS TARDE.



232 S. Second St. San Jose Cal.

Montes Auto Sales

Lote de Carros Usados

Garantizados Abónos Fáciles



En busca de un buen carrito usado???? Dirijase inmediatamente al lote de--- carros MONTES y alli lo encontrara. Automobiles desde \$100 dolares.

los precios mas bajos de plaza

"Monty" Montes

CY 7-5018 1045 E. Santa Clara St.



RUBIN'S Men's Store

Ruben "El Grandote"

Ruben "EL GRANDOTE" y Laura Dominguez le invitan a que visite Ud. esta Tienda que cuenta con el surtido mas grande en Camisas Sport en los ultimos estilos y diseños directamente de Hollywood.

AQUI ENCONTRARA UD. TODA CLASE DE ROPA PARA EL TRABAJO a los precios mas economicos en todo San Jose.

Trajes de 1 Boton
"Longroll" \$26.95

Slacks \$4.95

CY 3-0145 40 N. Market St

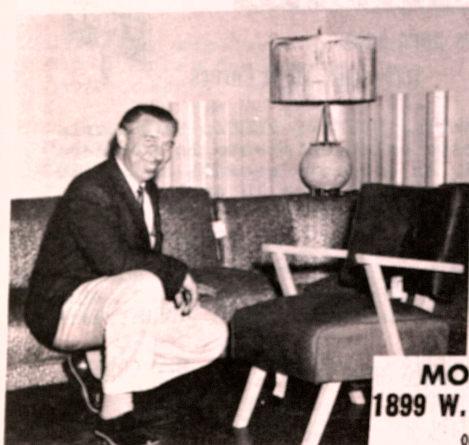
Nuevos oficiales electos



Club Tabu

The up and coming CLUB TABU held an installation of new officers on July 16th, these will serve in their respective positions for the next 6 months. CLUB TABU was organized on December 18th 1954 and is made up of young boys and girls: L-R are: Sergeant at Arms: BLOCKER VILLALBA, --- Commissioner of Publicity: MARY RIOS, Treas: ROBERT GALINDO, Secretary: MARGIE ANDRADE, President: MANUEL TRUJILLO, Vice Pres: NICKE VALADEZ, (2nd row) Representatives to C.C.C.: PHIL HERNANDEZ, Record Hist: ALICE DAVILA, GINO MARTINEZ, LARRY ALVARADO, JESSE LANDIN, Record Historian: DOLORES MARTINEZ

De Oportunidad



TODA CLASE DE MUEBLES, francamente a PRECIOS INCREIBLES. "MAURICIO" acaba de comprar \$25,000 dolares de muebles NUEVOS de una muebleria que se declaro en bancarota, y estos muebles tienen que ser vendidos rapidamente. SE ACEPTAN OFERTAS EN LO QUE UD. NECESITE. Visítele Hoy Mismo!

BANKRUPT STOCK SALE

OF ALL NEW FURNITURE AND APPLIANCES

MUST BE SOLD!

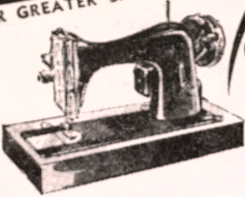
MORRY BACH FURNITURE LIQUIDATOR
 1899 W. San Carlos St.

SAN JOSE
 (Burbank)

Dial CY2-5525

OPEN EVERY DAY AND SUNDAY 10 A.M. TO 9 P.M. — PARKING IN REAR

FOR GREATER SAN JOSE



SPECIAL

**NEW '53
ELECTRIC
PORTABLE**

ONLY
\$49.95

PLUS! With Round Bobbin
FREE—A YEAR'S SUPPLY
OF THREAD

Terms

TOME UN AÑO PARA PAGAR

San Jose Sewing Machine Co.

Venta - Reparacion - Renta

Maquinas Usadas

Amplia selección de MÁQUINAS DE COSER usadas a los precios increíbles de

\$10 \$12 \$17

El Sr. Wallis tiene lo que Ud. necesita desde lo más económico hasta--- lo más fino en MÁQUINAS DE COSER.

Maquina de Coser portable

\$39.95

94 S. Second St. CY 2- 3760



DIAMANTES

Nosotros vendemos únicamente
diamantes

Comprelos de un Especialista

NADA DE ENTRE

TOME UN AÑO PARA PAGAR

vea a **GENSLER-LEE**

115 S. First St.

FREE

POLISHING CLOTH

RIGHT ON EVERY CAN

DEEP GLOSS 20¢ CAN **\$1.65**

CARNU available at:

AMERICAN AUTO SUPPLY

OPEN SUNDAY 'TIL 5 P.M.

Third and Santa Clara Sts., San Jose, CY4-0292
1250 The Alameda, San Jose, CY4-4737
262 E. Campbell Ave., Campbell, FR8-4739



AMERICAN AUTO SUPPLY

SANTA CLARA
STREET

THIRD
ST.

Partes para Auto

Accesorios -Seat Covers

La Srita. ESTELLE PEREZ, Secretaria de este establecimiento lo atenderá a Ud. en correcto español si Ud. lo desea. Cuentan con 10 empleados dispuestos a servirle a Ud. en cualquier problema relacionado con partes para su automóvil.

EL TEMA DE ESTA TIENDA ES: NUESTROS CLIENTES SON LAS PERSONAS MAS AMABLES DE TODO EL MUNDO. Esto garantiza:

PARTES para AUTOS - ACCESORIOS
Cortesía - Calidad - Economía

Candidatos a Reina

Concilio de Coordinacion Civica

En esta plana admiramos a 5-- bellas señoritas que estan -- compitiendo por la corona de-- reina de las fiestas del 16-- de Septiembre bajo los aus-- picios del C.C.C. de San José El cómputo final sera' el dia-- Sabado 3 de Septiembre en un-- grandioso y lucido baile en -- el salón S.F.S. de Santa Cla-- ra, para llevar a cabo un -- lucido desfile el dia 11 de SEPTIEMBRE a la 1:30 P.M. --- para luego continuar con un -- lujoso y espectacular programa literario, en el auditorio CIVIC. Este comité civico espera sobrepasar la cuota don-- da el año pasado al programa de becas, la cual ascendio' a \$2000.00 dólares. EXITOS!



Josephine Sacco



Annie Nunez



Dolores Martinez



Shirley Torres



Beatriz Gutierrez

Zapatos Garantizados para toda la Familia Especiales para DAMAS - CABALLEROS y NIÑOS

Esta gran zapateria que cuenta con millares de clientes de--- habla hispana, garantiza todo--- su calzado que le dé buen ser--- vicio y de lo contrario se le--- regala un par nuevo o se le--- devuelve su dinero.

SE LE ATIENDE EN ESPAÑOL.

GallenKamp's
SUPER SHOES

136 S. First St.
SAN JOSE

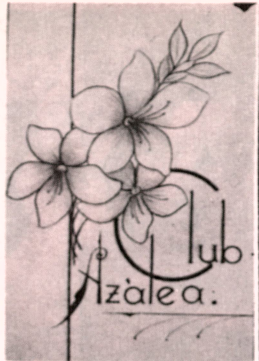


5.99 El Par
Sizes to 12



Elegante Calzado para los juvenes que atienden a--- la Escuela o Co--- legio.

Washington & Taaffe
SUNNYVALE



Soledad Sepulveda

"ALGUNAS COSTUMBRES IMPRESCINDIBLES"

LA PUNTUALIDAD: Salvo circunstancias excepcionales, no hay que hacer que nos aguarden. Lo mismo en los negocios que nos interesan, que en los que pueden aprovechar a los demás, hay que ser puntual bajo cualesquiera circunstancias.

EL TUTEO: La forma exterior de respeto hasta hace poco tiempo consistía en hablar de "usted" a nuestros padres, pero la democracia nos ha hecho perder esta saludable antigua costumbre y como casi todos emplean el tuteo hay que servirse del tuteo con discernimiento y moderación. No hay que tutear a los iguales sino cuando nos une con ellos una vieja y sincera amistad. Entre esposos el asunto cambia por completo, ellos si deben tutearse.



ACTIVIDADES

Fue elejida por el Club Azalea la atractiva Srta. Anita Nuñez como candidato para reina del C.C.C. Anita es unamorenita muy simpática y de una distinguida personalidad que luciría maravillosamente en el traje de reina.

El viernes 22 tuvimos la oportunidad de presenciar la toma de posesión de los nuevos oficiales de el American Legion Clifford Rodriguez Post 809 y Women's Auxiliary, quedando como Commander el Sr Rudy Luna y la Sra. Victoria Flores, Presidente. Les deseamos mucho éxito en sus futuras actividades.

Felicitaciones para la simpatiquísima Blanca Alvarado que recientemente festejó su cumpleaños.

Sentido pesame para la familia Dominguez de Mountain View por el fallecimiento de la Srta. Lillian Dominguez. Dicha Srta. es hermana de Alicia Dominguez, miembro de este Club.

...Soledad...

Hoffman's
Store for Men

SE REGALAN
ESTAMPILLAS
GOLD BOND



En la foto: CONNIE MELENDEZ y ERIC S. HOFFMAN demostrando los últimos estilos en trajes a precios que le agrada ran. HAGALE UNA VISITA.

ROPA PARA LA ESCUELA TENEMOS:
Lamb's Wool Sweaters - ORLON \$5.95
BASEBALL JACKETS (Todos colores)
CAMISETAS y CALZONCILLOS \$1.00 por(3)

Eric S. Hoffman, Prop.

46 S. Market St. CY 3-0077

BURBANK CYCLERY

Se venden Bicicletas Nuevas y Usadas



BICICLETAS USADAS (Hombre o Mujer) desde el bájisimo precio de \$18.00 HAGA SU PEDIDO CON TIEMPO PARA LA NAVIDAD.....!

COMPLETO DEPARTAMENTO DE REPARACION... Llantas, rims, toda clase de partes y accesorios. PRECIOS ECONOMICOS.

Trini Perez, Prop.

CY 2-5628 1867 W. San Carlos St.

Carlos dice:

Para que pagar más cuando Ud puede AHORRAR hasta el 50% en calzado para toda su familia. Tengo una completa selección de calzado para salir y el trabajo SU CREDITO ES BUENO.

BUY HERE! **Manufacturers' SHOE OUTLET** SAVE NOW!

73 NORTH FIRST STREET
JUST BELOW CREST THEATRE

OPEN SUNDAY, 10 to 5; THURSDAYS 'TIL 9



Carlos Castillo, Jr.



Ochoa - Chavoza

En la iglesia de St. Joseph's de Cupertino, se verificó el enlace del joven CARMEN OCHOA (hijo de los esposos John y Bernarda Ochoa) con la Srta. RACHEL CHAVOZA (hija de los esposos Steve y Eva Chavoza.) La fecha fue el 17 de Julio, y para celebrar esta union, se ofreció una recepción en el salón de la Parroquia St. Joseph's, despues de la cual salieron para Lake Tahoe en su lina de miel. De Izquierda a Derecha) aparecen: FIDEL CHAVOZA, JOE OCHOA, RAY OCHOA (padrino) LOS NOVIOS, MANUELA OCHOA (madrina) MARIE MENACHO, y EMMA CHAVOZA. Hacemos voto para su eterna felicidad!

Catholic Supply Store
Articulos Religiosos

Esta Tienda se especializa en la Venta de toda clase de ARTICULOS RELIGIOSOS.

ESTATUAS DE LA VIRGEN DE GUADALUPE
ROSARIOS * MEDALLAS DE TODOS LOS SANTOS. Escapularios LIBROS DE--
OIR MISA *Cuadros Religiosos etc..

Mrs. Lee Baumer Young
Mary Young

CY 5-1317 36 W. San Fernando
San Jose, Calif.



Reyes

Studio
OF PHOTOGRAPHY



Ray Reyes



Enlace
Ferry Salcido - Al Suarez
Julio 31, 1955

Residencia CL 8-7438

REYE'S // Studio of Photography

"The House of Fine Portraits"

Cy 2-9508

876 E. Santa Clara St.

NEHI

Beverages

PAR-T-PAK Beverages

GINGER ALE · LIME RICKEY · SPARKLING WATER · ROOT BEER AND OTHER FLAVORS

Para todas sus celebraciones llame Ud. al
Tel. CY 3-3024



**Obteniendo sus Refrescos
a precio de mayoreo**

Bautismos - Matrimonios

Fiestas · Cumpleaños

Bailes - Picnics



Pida! Tome!

**ROYAL CROWN
COLA**
Best by taste-test



F. L. Callisch Cu 3-3024 716 Stockton Ave.



A QUIEN CONCIERNA:

He entregado mi renuncia como miembro y tesorero de la Comisión Honorífica de San José, Calif. por razones personales y de negocio. Por lo tanto, a partir de esta fecha (Julio 10, 1955) no asumiré ninguna responsabilidad de ninguna obligación o compromiso contraídos por dicha organizacion o sus miembros.

Atentamente,
BILL GONZALEZ

De Oportunidad

Se Vende

Tienda de Abarrotes

SI ACASO ES UD. LA PERSONA
QUE TODA SU VIDA HA DEBEADO
TENER UNA TIENDITA, Pues --
aquí es su oportunidad.

Esta tienda esta establecida
y su precio incluye todos---
los FIXTURES, FREEZER e IN--
VENTARIO DE PROVISIONES.

Su propietario se ve forzado
a vender debido a enfermedad
e instrucciones del médico.

Precio \$1,750.00

Plame a este numero

CY 7-9904

**Especialidad
Ropa Para Bautismo**



CY 2-4314 42 S. First St. San Jose

The Reliable

Ropa para Niños y Babies
y toda clase de Sabanas

Completo surtido de Ropa
para la Escuela PARA NIÑOS y NIÑAS
En Tamaños hasta el 10



Nadie pero nadie

vende más barato!

166 Castro St. Mt. View

Panaderia



La Superior

Procúre Ud. las deliciosas TORTILLAS
Marca "LA SUPERIOR" las calienta Ud.
y se esponjan. Por esto y su indiscu-
tible calidad han obtenido tanta fama.
ESTEBAN Y TERESA MARTINEZ, PROPS.

CY 3-9811 302 S. 24th St.



Cumpleaños

Una alegre fiestasita de sorpresa, le fue ofrecida a la simpática señorita EVANGELINA SALAZAR, el día 7 de Julio en casa de la familia Apolonio Flores 459 Avenida Delmas aquí en San Jose. Esta celebración fue en honor de su cumpleaños. Un rico pastel adornado con 20 velas, mas una suculente cena y muchísimos regalos le fueron obsequiados por los 20 invitados que asistieron. EVANGELINA es una damita bien conocida en nuestro círculo social, ya que se distingue por su manera de interpretar canciones clásicas y semi-clásicas con su excepcional timbre de voz. MIL AÑOS DE VIDA!

Robinson Stamp Shop
Gold Coins & Stamps
Bought and Sold

CY 4 - 2535
154 S. Second St.



"He's the white sheep of the family!"



Club Tabu
reports...

Mary Rios

TEEN AGE DATES.....which of the following is yours?????????



Television
and Radio
Repairing

En cuanto se le descomponga su Radio Television llame Ud. a Jorge quien se lo arreglara rapida y economicamente.

Service calls \$2.00

Tel. CH 3-0477

George Herrschaft

El Farolito Cafe

Comidas al estilo Tepatitlan, Jalisco

COMIDA MEXICANA



En la Foto: Maria de los Angeles Castro
Experta en el arte culinario.
EL FAROLITO abre sus puertas a las
5:00a.m. para cerrar a las 12:00p.m.
ALMUERZOS y LONCHES para trabajadores.

Sr. Toribio Vera, Prop.

CY 5-9697

85 W. St. John St.



Barrera - Sigala

En una misa solemne, se unieron en matrimonio, el día 17 de Julio en la iglesia de Nuestra Sra. De Guadalupe, el joven FELIX BARRERA, hijo de la Sra. Teresa Barrera, y la Srita. LOUISE SIGALA, hija de los esposos Felix y Vicenta Sigala de San José. 225 invitados concurren al salón Y.L.I. de Santa Clara a la elegante

recepción que se brindó. Yosemite National Park, fue el lugar ideal escogido para su luna de miel. Aparecen en el cuadro de bodas: (de izquierda a derecha: ELFIDA BARRERA, DOLORES SAIZ, CECILIA BARRERA (paje) 2da fila: SALVADOR CHAVEZ, ALICE BARRERA (Madrina) ROCKY BARRERA (padrino) JOE FLORES y HEFMAN BARRERA.



Los últimos estilos en---
trajes para novia como tam
bien la corte de honor.

TRAJES DE NOVIA desde \$19.00
(Amplia seleccion)

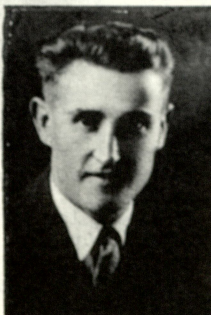


Francesca's

BRIDAL SHOP

49 W. SAN FERNANDO CY7-1835

REAL ESTATE



El Sr. REYES GUTIERREZ es una persona ampliamente conocida dedican dose a:

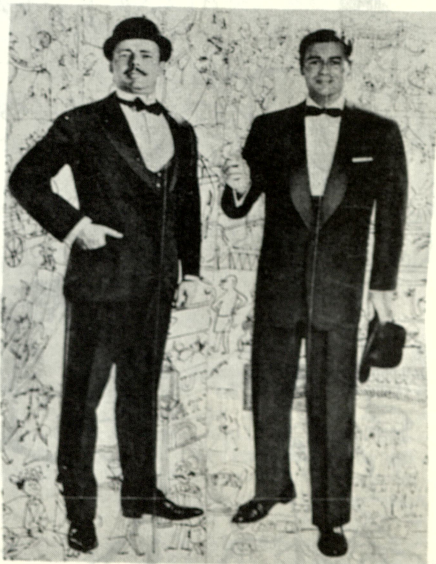
- **INTERPRETE en la COR TE SUPERIOR.
- **VENTA DE PROPIEDADES.
- **ARREGLA ASUNTOS DE-- INMIGRACION.

Reyes Gutierrez

Tel. CY 5-2915 433 Vermont St.

The Tuxedo Shop

Robert H. Keifer



Why look like this?

When you can look like this.

Se Rentan Tuxedos

TUXEDO RENTAL

CY 3-7420

84 S. First St.

Club Paradise by Lucy



HI, this is Lucy bringing you all the latest Highlights of CLUB PARADISE! The Club has been busy discussing and planning the float for the 16th of September. All the members are putting a great effort in helping our candidate, Josephine Socco in her candidacy for queen. "Lots of luck Josie!"

Just a little helpful hint to Rudy M... Watch for low limbs!

On August 7th, we are planning to have a big ball at Frisco. Congratulations to Joe Caballero on his 19th birthday. A dance was given in his honor. Fun was had by all who attended. The music was supplied by Roy Escobar's orchestra "the up and coming band of San Jose."

The personality spotlight is on Tony "Stud" Aldama. His favorites are food - steak. Favorite song - "Speak Up Mambo." Favorite Saying - "Hey Stud!" Favorite Hangout - "The Hi-Spot."

The newest additions to the club are John Hughes, Joe Ortega, Ralph Benitez, and David Russart.

So-long for now....LUCY.....



En la foto: PAT HICKS
Atenta y amable secretaria.

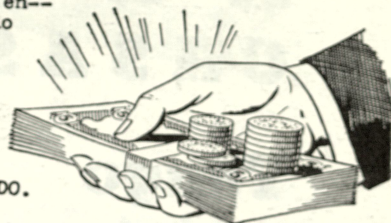
O. N. MIKKELSEN, PROP.

SAN FERNANDO SHOE REPAIR

Reparacion de Calzadi

Ahorre buenos centavos encomendando todo su trabajo de ZAPATERIA a Fred.

TRABAJO GARANTIZADO.



FRED MANCUSO, Prop. CY 5-9705
73 E. San Fernando St. San Jose

Tie Rack

... quality ties

JEWELRY FOR MEN

SOCKS

ACCESSORIES

121 S. First St. Cy 5-8338



Hace poco los esposos Conrado y Cora Ramirez se encontraban de visita en casa de la Srita. Soledad Sepulveda y familia Son originarios de El Paso, Texas, donde Conrado presta sus servicios como contador con la compañía Reynolds Electrical & Engineering Co. Inc. Cuentan con un primoroso hijito, Conrado Jr. de 2 años y medio. Les encanto esta ciudad de San Jose tanto, que piensan radicar aquí, siempre que su trabajo como contador y sus actividades como secretario de la organización Lulacs Civica se lo permita Esperamos que así sea, ya que son una familia bastante agradable y amable.



Coast

- Fine photoengraving
- Photo lithographic plates
- Art work

Engraving Company

Tel. CY 3-4383 P. O. Box 1248
250 Prevost St. San Jose, Cal.

NECESITO CASAS DE VENTA

Tengo **SAM ARRAZATE**
clientes *Real Estate - Insurance - Notary Public*
Esperando 849 Almaden Avenue, San Jose,
 SELF-ANSWERING TELEPHONE **CYpress 5-1233**

Dígale a nuestros patrocinadores que lo vió en El EXCÉNTRICO
Tell our sponsors you saw their ad in this publication

Dotada desde Nacimiento

Se Habla Español

Madam Zora

Adivinadora

Traigame sus problemas o apuros yo se los solucionare, Millares de personas han encontrado la felicidad!

Amor, Matrimonio Trabajo, Negocio, Enfermo

CY 5-6210 144 S. Second St. San Jose, Cal.



Golden Gate - Barberia Mexicana
BARBER SHOP



Corte de Pelo

\$ 1.25

122 N. Market St. San Jose, Calif.

Imprenta :-: Printing



NOPE!... we don't print money-but we can save a lot of yours with our inexpensive duplicating services on printed forms, bulletins, letterheads,

Victor HILLIS & Sons

SINCE 1901

154 SOUTH SECOND · SAN JOSE

Cypress 4-2535



Janie Hersey



JOHNNY
HERNANDEZ

IN AND OUT OF THE RING

HI BOXING FRIENDS: The Cisco Andrade VS Eddie Chavez was one of the most exciting fights held here in a long time. The outcome was quiet a jolt to a lot of fight fans as San Jose's Eddie Chavez was knocked out in the middle of the 6th round at the Civic Auditorium here in San Jose, the night of August 2. a tremendous crowd witnessed the fight estimated at over 4,000 people paying a gross gate of \$13,370 dollars. From the beginning it was a thrilling fight and at times it had the crowd on it's feet, in the third round Eddie cut Andrade's eye and it was bleeding, at the end of the round his seconds tried to stop the flow of blood but unfortunately had for gotten their first-aid kit in the dressing room, so all they could do was put vaseline on it, the cut could have cost Andrade the fight if it got worse the fight would probably had been stopped. In the fifth round Eddie was swinging wildly at Andrade trying to further damage the injured eye, Andrade went in to a crouched position to protect himself and Eddie undoubtedly became over eager or over self-confident dropping his guard for a second, Andrade came out of his crouched position connecting with a right that sent Eddie to the floor taking a count of 9 just then the bell rang in the middle of the sixth Eddie was sent to the floor by another right falling on his back he tried to get up at the count of five but his legs wouldn't hold him up taking the full count.

My fighter TOBY ALVARADO had a streak of bad luck being defeated by Sam Lockhart suffer a cut eye in the first round. The fight was stopped.

Cisco Andrade



Dupas rated 2nd contender sent a wire Challenging the Winner.

And so until the next time..STAY IN GOOD SHAPEJOHNNY.

SHOES FOR MEN

PRICES

36 S. First St. San Jose

DISABLED VETERANS STORE

A Nuestros Clientes mi Gracias por su Patrocinio
Comenzando Junio 11 hasta Agosto 10
LABADORA AUTOMATICA Y SECADORA
 y Mucho Otros Valiosos Premios
SERAN DADOS GRATIS
 A NUESTROS VENIDOS Sirvientes Deshabilitados y a sus Familias por 34 años.
 A CLIENTES QUE CONSERVEN LOS BOLETOS AGRACIADO
DIGALE A SU AMIGO

Abrimos la tienda a las 9:00 A.M.
 Cerramos la Tienda a las 6:00p.m.
 Jueves y Sabados 8:00p.m.

ROPA PARA DAMAS Y CABALLEROS:

- | | |
|--------------------|--------------------|
| Trajes.....\$4.00 | Abrigos.....\$1.00 |
| Saquitos.....95¢ | Elasticas.....25¢ |
| Zapatos.....45¢ | Zapatos.....25¢ |
| Pantalones....25¢ | Vestidos.....25¢ |
| Camisas.....20¢ | Blusas.....20¢ |
| Calcetines.....05¢ | Ropa de Baby...05¢ |
| ESTUFAS *MUEBLES | *RADIO\$4.50 etc. |

130 N. Market St. San Jose

Desea Ud. arreglar su Pasaporte?



Enrique Garcia

PARA TODO ASUNTO DE INMIGRACION OCURRA UD. A LAS OFICINAS DEL SR. ENRIQUE GARCIA QUIEN LE AYUDARA CON TODOS LOS TRAMITES PARA QUE OBTENGA SU PASAPORTE.

CY 3-5636

355 N. 1st. St.

Teatro Liberty

CY 7-1456 67 S. Market St.

The three most decorative girls in Latin movies combine forces in this comedy which shows them as poor and struggling actresses, trying to meet the rent. But such is their hospitality that they give free board and lodging to a young man suffering from amnesia and who has forgotten everything except how to appreciate a pretty figure.

The tide turns in the girls' favor when a second waif whom they befriend turns out to be one of the millionaires in disguise which abound in musical pictures. With his patronage, they become prominent actresses and the amnesia victim even recovers enough to propose to one of the girls. The final scenes are brightened by a special appearance of Luis Aguilar singing the title song. There are besides eight other musical numbers, lavishly mounted.

Tony D. Maria, Gte.
San Jose, Cal.



La encantadora AMALIA AGUILAR en uno de los muchos números musicales de LAS INTERESADAS, comedia musical de Mier y Brooks. S. A.

MIER Y BROOKS presentan a

AMALIA AGUILAR
LILIA PRADO
LILIA VALLE

LES GUSTAN TODOS... VIEJOS O JOVENES. GUAPOS O FEOS... PERO... CON LANA!!

Las INTERESADAS

Como: MANOLO FABRIGAS, ROBERTO FONT, PICHIBLO, FRANCISCO REIGUERA, JOSE LUIS VIEZEL y GEORGINA GONZALEZ. Actuación especial de **LUIS AGUILAR**

Dirigida por ROGELIO GONZALEZ

VEA QUE PARTIDO LE SACAN A ESTAS CANCIONES POPULARES LAS TRES APROVECHADAS JOVENECILLAS!!

"NO TENEMOS NIÑA" "BACARRA" "MAMBO ESPAÑOL" "EL BULETERO" "MI PICKAS DE CACERAS" "LA INTERESADA"

CLASA-MOHME, Inc.

Se Exhibiran el Juev 11,
Vier. 12, Sab. 13 de Agosto

Ademas
UNA JOYA MALEFICA
QUE SEMBRO LA TRAGEDIA

Esta es la historia de una sortija maldita que a su paso por el mundo, sembró la locura y la muerte en las vidas entrelazadas de tres personajes: una bailarina, un abogado famoso, y un ladrón de joyas . . .

Por causa de la joya, la bailarina (Amparito Rivelles) pierde a su amante; el abogado (Narciso Ibañez Menta) es condenado a prisión perpétua; y el ladrón (Jorge Mistral) tratando de huir después de haberse robado la sortija en la fechoria más peligrosa de su vida, es acribillado a balazos por la policía en el instante de abordar el avión que había de llevarle al extranjero.

No pierda usted esta magnífica y emocionante película en la que Jorge Mistral revela insospechadas facetas de su talento de artista y primer galán.



ORO FILMS presenta a

JORGE MISTRAL
ANTONIO VILAR
OLGA ZUBARRY

EN LA EXTRAORDINARIA PRODUCCION MULTISTELAR E INTERNACIONAL

3 CITAS CON EL DESTINO

TRES HISTORIAS DE AMOR, DE PASION, DE CELOS, TRES CITAS CON UN DESTINO AL QUE NADIE ESCAPA!!

Como: AMPARITO RIVELLES, VICTOR BELLA, LARA GARRA, FRANCISCO REIGUERA, BARTOLOME MUÑOZ Y LUIS AGUILAR